



天主教南華中學法團校董會
THE INCORPORATED MANAGEMENT COMMITTEE OF
NAM WAH CATHOLIC SECONDARY SCHOOL

香港九龍深水埗永明街五號
5 Wing Ming Street, Shamshuipo, Kowloon, Hong Kong.

✉ info@nwcss.edu.hk
🌐 http://www.nwcss.edu.hk
☎ 2741 1174
📠 2745 4538

招標編號：TD/2026/02-2/ENG

執事先生/女士：

邀請招標
承投提供 英語話劇導師及課程

現誠邀 貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的項目。倘貴公司不擬接納部分訂貨，請於投標附表上清楚註明。

投標表格必須填妥一式兩份，放置信封內封密，並貼上本校提供的回郵信封封面，信封面不得顯示報價公司名稱。投標表格應寄往九龍深水埗永明街五號 天主教南華中學，並須於 **2026 年 3 月 11 日中午十二時前**送達上述地址。逾期的投標，概不受理。 貴公司的投標書有效期為 90 天，由上述截止投標日期起計。如在該 90 天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意， 貴公司必須填妥投標表格，否則投標書概不受理。

倘 貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把投標表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

貴公司須於投標附表內詳列提供之物品規格及所有相關價目。在截止投標後，校方會詳細考慮 貴公司所提交的投標。

學校邀請招標承投所需服務時，會以「分項」形式考慮接受供應商的投標。

此外，競投人、其僱員或代理人不得向學校僱員、法團校董會成員，或負



天主教南華中學法團校董會
THE INCORPORATED MANAGEMENT COMMITTEE OF
NAM WAH CATHOLIC SECONDARY SCHOOL

香港九龍深水埗永明街五號
5 Wing Ming Street, Shamshuipo, Kowloon, Hong Kong.

info@nwcss.edu.hk
http://www.nwcss.edu.hk
2741 1174
2745 4538

貴考慮與本招標相關事宜的有關委員會的成員提供利益(香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

貴公司如對上述投標事宜有疑問，請聯絡本校葉傲延老師 (電話：2741 1174)。

天主教南華中學校長



鄭淑美 謹啟

二零二六年二月十二日

投標附表
(須填妥一式兩份)

(第 3 和 4 項須由供應商填寫)

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
1	項目編號 1: 2025-26 年度英語話劇導師		
	<u>2025-26 年度英語話劇導師 (學會 B 時段)</u> 報價費用包括以下所有項目： 1. 日期： - 2026 年 4 月 1, 22, 29 日, 5 月 6, 20, 27 日 (共六節) *2026 年 6-7 月按排練進度額外增加三節 2. 時間：下午 3 時至 5 時 (兩小時一節) 3. 收費：<u>以時薪計算</u> 4. 參加人數：約 15-20 位同學 5. 工作內容： - 為本校排練 80 週年話劇的預覽場次 (約 10 分鐘) - 教授同學演出技巧 (演戲 + 舞台排位 + 舞蹈) - 培訓同學後台基礎技巧 (燈光 + 音響 + 舞台管理) - 按照負責老師指示，執導 80 週年英語話劇劇目 6. 應徵者需要符合以下要求： - 提供有效的「性罪行定罪紀錄查核」 - 承諾確保 沒有涉及危害或不利於國家安全的行為和活動 - 簽署保護兒童承諾聲明 7. 導師請假事宜 - 如指定導師因病或事假缺席，承辦商需盡早通知校方，並安排校方認可的合資格代課導師，費用由承辦商自行承擔。如無故缺席或遲到早退，校方有權扣除相應之服務費用。		
總計			

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
2	項目編號 2：2026-27 年度英語話劇導師		
	<u>26-27 年度英語話劇導師</u> 報價費用包括以下所有項目： - 日期： - 2026 年 9 月 至 2027 年 4 月 【日期待定】 (暫定每週一節，約 24 - 26 節) *另有機會需要按彩排進度，額外增加課節 - 2027 年 5 月 至 6 月 演出彩排 【待定】 - 2027 年 7 月 技術彩排、總彩排、正式表演 【待定】 - 時間： 常規課節： 下午 4 時至 5 時 30 分 (1 小時 30 分鐘 一節) 彩排 及 正式表演 則按情況而定 - 收費：以時薪計算 - 參加人數：約 15-20 位同學 - 工作內容： - 為本校排練 80 週年話劇 (約 30 至 45 分鐘) - 教授同學演出技巧 (演戲 + 舞台排位 + 舞蹈) - 培訓同學後台基礎技巧 (控制舞台燈光 + 音響 + 舞台管理) - 按照負責老師指示，執導 80 週年英語話劇劇目 - 導師需要符合以下要求： - 提供有效的「性罪行定罪紀錄查核」 - 承諾確保 沒有涉及危害或不利於國家安全的行為和活動 - 簽署保護兒童承諾聲明 - 導師請假事宜 - 如導師因病或事假缺席，承辦商需盡早通知校方，並安排校方認可的合資格代課導師，費用由承辦商自行承擔。如無故缺席或遲到早退，校方有權扣除相應之服務費用。		
總計			

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
3	項目編號 3: 劇本、道具、服裝、音效及燈光設計		
	<u>A. 撰寫 80 週年英語話劇劇本</u> 報價費用包括以下所有項目： - 撰寫有關 天主教南華中學八十週年英語話劇之劇本 - 劇目主題：《感恩·承傳》 - 劇目時長：30 - 45 分鐘 - 劇目要求：內容待定，需與校方開會草擬劇目大綱 - 初稿包括免費 2 次大修改 (例如重寫劇本等) - 劇本初稿限期：2026 年 4 月 17 日 - 如果提交了劇本初稿後校方已接受提案，但日後校方要求改寫劇本內容，則可按需要按次收費，<u>請列出每次修改費用</u>。 - 在提交劇本初稿時，應同時繳交一個節錄版（時長約 10 分鐘）的劇本，供學校於 2025-26 學年末作校內演出。 - 所有為本計畫創作之劇本，原廠音樂，錄像及設計圖，其知識產權歸天主教南華中學所有。承辦商在未經校方書面同意下，不得將相關內容用於其他商業用途。校方可有權將演出錄影作非牟利之宣傳、存檔及教育用途。		
	<u>B. 道具</u> 少部份道具需在 2026 年 6 月 30 日前完成。 其他道具則需在 2027 年 5 月中旬前完成。 報價費用包括以下所有項目： - 設計與規劃： - 根據劇本，與導演及負責老師商討釐定詳細的道具清單 (Props List) - 按劇本時代背景及場景需求，設計具時代感或象徵意義的道具 - 就主要獲大道具提供設計草圖或參考圖片，經校方審批後方向開始製作或採購。		

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
	2. 製作與採購： - 所有道具的設計、製作、改裝、購買 - 道具種類，包括等不限於： i. 手持道具（Hand Props） 演員在台上使用的物品 ii. 陳設道具（Set Dressing） 用於裝飾舞台環境的物品 iii. 消耗性道具（Consumable） - 所有道具設計及製作需預先向學校提交設計圖，供學校審批。 3. 安全與規格要求： - 所有道具必須符合舞台安全標準，確保構造穩固、無尖銳邊角，以免學生在使用時受傷。 - 考慮到學生搬運的能力，大型道具需採用輕量化及耐用物料製作。 - 道具需具備足夠的舞台視覺效果（Stage Presence），確保遠距離觀眾亦能清晰看見。 4. 維修與保養： - 在排練期間（由首次帶道具排練 至 正式演出結束），承辦商需負責道具的維修及保養。 - 如道具在正常使用下損壞，承辦商需即時修復或提供替換品，以免影響排練進度。 5. 預算與物料費： - 投標價包含設計費、製作人工費及基本物料費。 - 如需購置單價較高或特殊之現成物品必須先取得校方書面批准。 6. 物資管理及歸還： - 協助指導學生道具組成員管理後台道具桌（Prop Table）的擺放及運作。 - 演出結束後，所有由校方付款購置或製作的道具歸校方所有。 - 承辦商需協助分類、包裝及運送至學校指定儲存地點；如校方決定棄置某些大型道具，承辦商需協助清理。		

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
	<u>C. 服裝設計及製作</u> 少部份服裝需在 2026 年 6 月 30 日前完成。 其餘服裝則需在 2027 年 5 月中旬前完成。 報價費用包括以下所有項目： 1. 服裝設計及製作： - 配合 80 週年校慶主題及《感恩·承傳》劇本內容，設計全劇演員服裝。 - 提供服裝設計圖（Design Sketches）或參考圖片供校方審批。 - 負責購買或製作所需戲服（包括主要角色及群眾演員），價錢需詳細列明於此標書內。 - 負責服裝的修改（Alteration）、清洗及熨燙，確保演出時整潔合身。 - 演出後需協助整理服裝。 2. 化妝及髮型設計： - 為所有演員設計合適的角色妝容及髮型。 - 如有需要，可提供正式演出及總彩排當日的化妝師及髮型師團隊（需列明人手比例，例如：每 5 位演員配 1 位化妝師），並需在此標書列明價錢。 - 如有需要，可提供所有化妝及髮型用品（需確保衛生及防敏感），並需在此標書列明價錢。 - 教授學生基本的舞台補妝技巧。		
	<u>D. 音樂 + 音響</u> 少部份音樂+音響設計需在 2026 年 6 月 30 日前完成。 其他音樂+音響設計則需在 2027 年 5 月中旬前完成。 報價費用包括以下所有項目：		

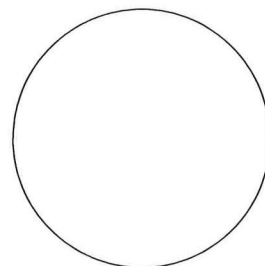
(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
	1. 音樂設計及製作： - 配合劇本氛圍，設計及選取合適的背景音樂（BGM）及音效（Sound Effects）。 - 如需原創音樂，需負責作曲及編曲工作。 - 供應商須處理所有音樂版權問題，確保演出符合版權法例要求（如需購買版權，費用需在報價中列明）。 2. 音響技術支援： - 使用學校現有的音響設備，並在有需要時提供或租賃演出所需的額外音響器材（如無線麥克風等），需與學校現有設備配合。（如需採用額外器材，需在此報價表上清楚列明價錢。） - 負責剪輯及合成演出聲帶（Sound Cue List）。 - 提供專業音響技術人員於技術彩排、總彩排及正式演出期間負責音控操作。 - 指導學生後台音響小組進行基本操作及協助。		
	<u>E. 燈光設計及控制</u> 少部份燈光設計需在 2026 年 6 月 30 日前完成。 其他燈光設計則需在 2027 年 5 月中旬前完成。 報價費用包括以下所有項目： 1. 燈光設計： - 根據劇本氣氛、場景轉換及導演要求，設計全劇燈光圖（Lighting Plot）。 - 需善用校方現有燈光設備豐富舞台效果。 2. 燈光編程與設置（Rigging & Focusing）： - 負責燈光掛燈、對燈（Focusing）及編程（Programming）。 - 需確保所有燈光設置符合安全標準，防止高空墮物或電力過載。 3. 現場燈光操作： - 出席技術彩排、總彩排及正式演出。 - 負責現場燈光控制台操作，確保燈光轉換流暢並配合演員走位。		

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
4.	學生培訓： - 指導學生燈光小組學習燈光控制台之基本操作、追光燈 (Follow Spot) 技巧及後台通訊禮儀。		
總計			

備註：

1. 請隨投標文件附上最新商業登記副本。
2. 投標書內須列明所有相關費用，任何未有報價而必須的項目，均一律被認為已包含在總金額，不接受追加項目。
3. 公司須自費為其導師購買保險，並須於服務開始前將相關文件副本交予校方存檔。
4. 所有到校人員(包括導師及助手)必須通過「性罪行定罪紀錄查核」，並授權校方查核相關紀錄。
5. 在投標書請附上並詳述各服務之資料，否則不予考慮。
6. 公司必須確保所有運送至本校的器材規格正確無誤及符合香港法例使用。
7. **付款安排**：所有項目完成服務，並待校方測試無誤後，請 貴公司提供發票。校方會於收到發票後以支票方式付款。
8. 如有任何問題，可致電 2741 1174 與葉傲廷老師聯絡。

本公司／本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列物料或服務，本公司／本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。



公司印鑑

供應商名稱：_____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

承投供應 英語話劇導師及課程 的投標表格

學校名稱及地址： 天主教南華中學

九龍深水埗永明街五號

學校檔號： TD/2026/02-2/ENG

截標的日期和時間： 2026 年 3 月 11 日中午十二時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照所列的價格（其他費用全免），以及校方提供的任何圖則及／或規格，供應夾附的投標附表上所列的全部項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，

①(提供服務適用)均須按照該細則的規定提供服務；或

②(供應物料適用)如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格

投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第 II 部份

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第 I 部分，現再確定本公司的投標書有效期由起計為 90 天。

第 III 部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標書內的預印條文，即不再適用。

日 期： _____ 年 _____ 月 _____ 日

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署人： _____

職 銜： _____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：—

_____ 公司簽署投標書，該公司在

香港註冊的辦事處地址為 _____

電話號碼： _____

傳真號碼： _____

投標附表
(須填妥一式兩份)

(第 3 和 4 項須由供應商填寫)

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
1	項目編號 1: 2025-26 年度英語話劇導師		
	<u>2025-26 年度英語話劇導師 (學會 B 時段)</u> 報價費用包括以下所有項目： 1. 日期： - 2026 年 4 月 1, 22, 29 日，5 月 6, 20, 27 日 (共六節) *2026 年 6-7 月按排練進度額外增加三節 2. 時間：下午 3 時至 5 時 (兩小時一節) 3. 收費：以時薪計算 4. 參加人數：約 15-20 位同學 5. 工作內容： - 為本校排練 80 週年話劇的預覽場次 (約 10 分鐘) - 教授同學演出技巧 (演戲 + 舞台排位 + 舞蹈) - 培訓同學後台基礎技巧 (燈光 + 音響 + 舞台管理) - 按照負責老師指示，執導 80 週年英語話劇劇目 6. 應徵者需要符合以下要求： - 提供有效的「性罪行定罪紀錄查核」 - 承諾確保 沒有涉及危害或不利於國家安全的行為和活動 - 簽署保護兒童承諾聲明 7. 導師請假事宜 - 如指定導師因病或事假缺席，承辦商需盡早通知校方，並安排校方認可的合資格代課導師，費用由承辦商自行承擔。如無故缺席或遲到早退，校方有權扣除相應之服務費用。		
總計			

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
2	項目編號 2：2026-27 年度英語話劇導師		
	<u>26-27 年度英語話劇導師</u> 報價費用包括以下所有項目： 1. 日期： - 2026 年 9 月 至 2027 年 4 月 【日期待定】 (暫定每週一節，約 24 - 26 節) *另有機會需要按彩排進度，額外增加課節 - 2027 年 5 月 至 6 月 演出彩排 【待定】 - 2027 年 7 月 技術彩排、總彩排、正式表演 【待定】 2. 時間： 常規課節： 下午 4 時至 5 時 30 分 (1 小時 30 分鐘 一節) 彩排 及 正式表演 則按情況而定 3. 收費：<u>以時薪計算</u> 4. 參加人數：約 15-20 位同學 5. 工作內容： - 為本校排練 80 週年話劇 (約 30 至 45 分鐘) - 教授同學演出技巧 (演戲 + 舞台排位 + 舞蹈) - 培訓同學後台基礎技巧 (控制舞台燈光 + 音響 + 舞台管理) - 按照負責老師指示，執導 80 週年英語話劇劇目 6. 導師需要符合以下要求： - 提供有效的「性罪行定罪紀錄查核」 - 承諾確保 沒有涉及危害或不利於國家安全的行為和活動 - 簽署保護兒童承諾聲明 7. 導師請假事宜 - 如導師因病或事假缺席，承辦商需盡早通知校方，並安排校方認可的合資格代課導師，費用由承辦商自行承擔。如無故缺席或遲到早退，校方有權扣除相應之服務費用。		
總計			

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
3	項目編號 3: 劇本、道具、服裝、音效及燈光設計		
	<u>A. 撰寫 80 週年英語話劇劇本</u> 報價費用包括以下所有項目： 1. 撰寫有關 天主教南華中學八十週年英語話劇之劇本 - 劇目主題：《感恩·承傳》 - 劇目時長：30 - 45 分鐘 - 劇目要求：內容待定，需與校方開會草擬劇目大綱 - 初稿包括免費 2 次大修改 (例如重寫劇本等) - 劇本初稿限期：2026 年 4 月 17 日 2. 如果提交了劇本初稿後校方已接受提案，但日後校方要求改寫劇本內容，則可按需 要按次收費，<u>請列出每次修改費用</u>。 3. 在提交劇本初稿時，應同時繳交一個節錄版（時長約 10 分鐘）的劇本，供學校於 2025-26 學年末作校內演出。 4. 所有為本計畫創作之劇本，原廠音樂，錄像及設計圖，其知識產權歸天主教南華中 學所有。承辦商在未經校方書面同意下，不得將相關內容用於其他商業用途。校方 有權將演出錄影作非牟利之宣傳、存檔及教育用途。		
	<u>B. 道具</u> 少部份道具需在 2026 年 6 月 30 日前完成。 其他道具則需在 2027 年 5 月中旬前完成。 報價費用包括以下所有項目： 1. 設計與規劃： - 根據劇本，與導演及負責老師商討釐定詳細的道具清單 (Props List) - 按劇本時代背景及場景需求，設計具時代感或象徵意義的道具 - 就主要獲大道具提供設計草圖或參考圖片，經校方審批後方向開始製作或採 購。		

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
	2. 製作與採購： - 所有道具的設計、製作、改裝、購買 - 道具種類，包括等不限於： i. 手持道具（Hand Props） 演員在台上使用的物品 ii. 陳設道具（Set Dressing） 用於裝飾舞台環境的物品 iii. 消耗性道具（Consumable） - 所有道具設計及製作需預先向學校提交設計圖，供學校審批。 3. 安全與規格要求： - 所有道具必須符合舞台安全標準，確保構造穩固、無尖銳邊角，以免學生在使用時受傷。 - 考慮到學生搬運的能力，大型道具需採用輕量化及耐用物料製作。 - 道具需具備足夠的舞台視覺效果（Stage Presence），確保遠距離觀眾亦能清晰看見。 4. 維修與保養： - 在排練期間（由首次帶道具排練 至 正式演出結束），承辦商需負責道具的維修及保養。 - 如道具在正常使用下損壞，承辦商需即時修復或提供替換品，以免影響排練進度。 5. 預算與物料費： - 投標價包含設計費、製作人工費及基本物料費。 - 如需購置單價較高或特殊之現成物品必須先取得校方書面批准。 6. 物資管理及歸還： - 協助指導學生道具組成員管理後台道具桌（Prop Table）的擺放及運作。 - 演出結束後，所有由校方付款購置或製作的道具歸校方所有。 - 承辦商需協助分類、包裝及運送至學校指定儲存地點；如校方決定棄置某些大型道具，承辦商需協助清理。		

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
	<u>C. 服裝設計及製作</u> 少部份服裝需在 2026 年 6 月 30 日前完成。 其餘服裝則需在 2027 年 5 月中旬前完成。 報價費用包括以下所有項目： 1. 服裝設計及製作： - 配合 80 週年校慶主題及《感恩·承傳》劇本內容，設計全劇演員服裝。 - 提供服裝設計圖（Design Sketches）或參考圖片供校方審批。 - 負責購買或製作所需戲服（包括主要角色及群眾演員），價錢需詳細列明於此標書內。 - 負責服裝的修改（Alteration）、清洗及熨燙，確保演出時整潔合身。 - 演出後需協助整理服裝。 2. 化妝及髮型設計： - 為所有演員設計合適的角色妝容及髮型。 - 如有需要，可提供正式演出及總彩排當日的化妝師及髮型師團隊（需列明人手比例，例如：每 5 位演員配 1 位化妝師），並需在此標書列明價錢。 - 如有需要，可提供所有化妝及髮型用品（需確保衛生及防敏感），並需在此標書列明價錢。 - 教授學生基本的舞台補妝技巧。		
	<u>D. 音樂 + 音響</u> 少部份音樂+音響設計需在 2026 年 6 月 30 日前完成。 其他音樂+音響設計則需在 2027 年 5 月中旬前完成。 報價費用包括以下所有項目：		

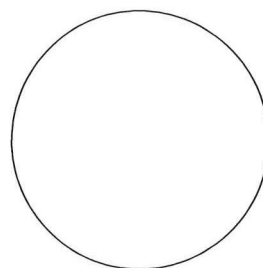
(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
	1. 音樂設計及製作： - 配合劇本氛圍，設計及選取合適的背景音樂（BGM）及音效（Sound Effects）。 - 如需原創音樂，需負責作曲及編曲工作。 - 供應商須處理所有音樂版權問題，確保演出符合版權法例要求（如需購買版權，費用需在報價中列明）。 2. 音響技術支援： - 使用學校現有的音響設備，並在有需要時提供或租賃演出所需的額外音響器材（如無線麥克風等），需與學校現有設備配合。（如需採用額外器材，需在此報價表上清楚列明價錢。） - 負責剪輯及合成演出聲帶（Sound Cue List）。 - 提供專業音響技術人員於技術彩排、總彩排及正式演出期間負責音控操作。 - 指導學生後台音響小組進行基本操作及協助。		
	<u>E. 燈光設計及控制</u> 少部份燈光設計需在 2026 年 6 月 30 日前完成。 其他燈光設計則需在 2027 年 5 月中旬前完成。 報價費用包括以下所有項目： 1. 燈光設計： - 根據劇本氣氛、場景轉換及導演要求，設計全劇燈光圖（Lighting Plot）。 - 需善用校方現有燈光設備豐富舞台效果。 2. 燈光編程與設置（Rigging & Focusing）： - 負責燈光掛燈、對燈（Focusing）及編程（Programming）。 - 需確保所有燈光設置符合安全標準，防止高空墮物或電力過載。 3. 現場燈光操作： - 出席技術彩排、總彩排及正式演出。 - 負責現場燈光控制台操作，確保燈光轉換流暢並配合演員走位。		

(1) 項目 編號	(2) 物品說明/規格	(3) 單價 (元)	(4) 總價 (元)
4.	學生培訓： - 指導學生燈光小組學習燈光控制台之基本操作、追光燈 (Follow Spot) 技巧及後台通訊禮儀。		
總計			

備註：

1. 請隨投標文件附上最新商業登記副本。
2. 投標書內須列明所有相關費用，任何未有報價而必須的項目，均一律被認為已包含在總金額，不接受追加項目。
3. 公司須自費為其導師購買保險，並須於服務開始前將相關文件副本交予校方存檔。
4. 所有到校人員(包括導師及助手)必須通過「性罪行定罪紀錄查核」，並授權校方查核相關紀錄。
5. 在投標書請附上並詳述各服務之資料，否則不予考慮。
6. 公司必須確保所有運送至本校的器材規格正確無誤及符合香港法例使用。
7. **付款安排**：所有項目完成服務，並待校方測試無誤後，請 貴公司提供發票。校方會於收到發票後以支票方式付款。
8. 如有任何問題，可致電 2741 1174 與葉傲延老師聯絡。

本公司／本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列物料或服務，本公司／本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。



公司印鑑

供應商名稱：_____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

承投供應 英語話劇導師及課程 的投標表格

學校名稱及地址： 天主教南華中學

九龍深水埗永明街五號

學校檔號： TD/2026/02-2/ENG

截標的日期和時間： 2026 年 3 月 11 日中午十二時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照所列的價格（其他費用全免），以及校方提供的任何圖則及／或規格，供應夾附的投標附表上所列的全部項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，

①(提供服務適用)均須按照該細則的規定提供服務；或

②(供應物料適用)如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格

投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第 II 部份

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第 I 部分，現再確定本公司的投標書有效期由起計為 90 天。

第 III 部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標書內的預印條文，即不再適用。

日 期： _____ 年 _____ 月 _____ 日

姓名（請以正楷填寫）： _____

簽署人： _____

職 銜： _____ （請註明職位，例如董事、經理、秘書等）

上方簽署人已獲授權，代表：—

_____ 公司簽署投標書，該公司在

香港註冊的辦事處地址為 _____

電話號碼： _____

傳真號碼： _____

寄：九龍深水埗永明街5號
天主教南華中學校長收

招標項目：承投提供英語話劇導師及課程

招標編號：TD/2026/02-2/ENG

截標日期/時間：2026年3月11日中午十二時

不擬投標通知書

傳真： 2745 4538

如 貴公司未能或不擬投標，請填妥此表格並傳真回本校，謝謝。

致：天主教南華中學

承投項目：英語話劇導師及課程

學校檔號：TD/2026/02-2/ENG

有關 貴校邀請本公司承投上述服務，現因以下理由未能承投，特此回覆。
(請在適當的☐加上)

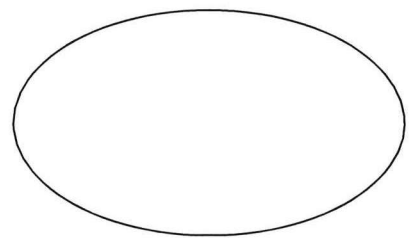
- ☐ 未能提供標書所列服務／產品
- ☐ 未能達到標書所列要求或規格
- ☐ 未能於指定日期完成
- ☐ 未能於截標限期內遞交標書
- ☐ 其他(請註明) _____

簽署：_____

職銜：_____

公司名稱：_____

日期：_____



公司印鑑